

**МИНИСТЕРСТВО
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(МИНЗДРАВ РОССИИ)**

Рахмановский пер., д. 3/25, стр. 1, 2, 3, 4,
Москва, ГСП-4, 127994,
тел.: (495) 628-44-53, факс: (495) 628-50-58

15.08.2022 № 16-1/2390

На № _____ от _____

ФГБОУ ВО ПСПбГМУ
им. И.П. Павлова Минздрава России

info@1spbgnu.ru

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

в целях подписания образовательной организацией договора по вопросам образования с иностранными организациями (или иностранными гражданами)

Выдано: федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению высшего образования «Первый Санкт-Петербургский государственный медицинский университет имени академика И.П. Павлова» Министерства здравоохранения Российской Федерации.

Наименование иностранной организации (иностранных организаций): Государственный медицинский и фармацевтический университет им. Николая Тестемицану Республики Молдова (Республика Молдова).

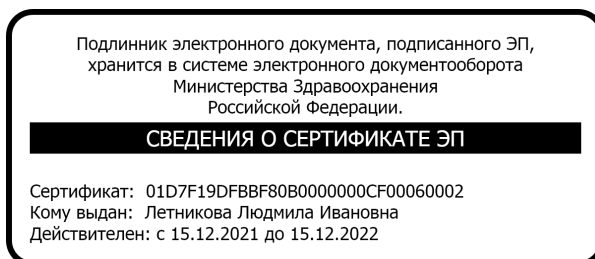
Предмет договора: Сотрудничество в области науки.

Срок действия договора: 5 лет.

Вывод относительно заключения образовательной организацией договора: информации, препятствующей выдаче заключения, в настоящее время не имеется.

Приложение: на 7 л. в 1 экз.

Директор Департамента



Л.И. Летникова



ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ПЕРВЫЙ САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ АКАДЕМИКА И.П. ПАВЛОВА»
МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(ФГБОУ ВО ПСПбГМУ им. И.П. Павлова
Минздрава России)

Министерство здравоохранения
Российской Федерации

ул. Льва Толстого, дом 6-8, Санкт-Петербург, 197022
тел.: (812) 338-78-95, факс: (812) 338-66-02;
e-mail: info@lspbgnu.ru, сайт: www.lspbgnu.ru

07 ИЮЛ 2022

№ 2458-08

на №16-1/1509 от 17.06.2022

ЗАЯВЛЕНИЕ

о выдаче заключения, предусмотренного частью 4 статьи 105 Федерального закона «Об образовании в Российской Федерации», в целях заключения договора по вопросам образования с иностранной организацией

1. Сведения о российской образовательной организации:

Наименование образовательной организации:

ФГБОУ ВО ПСПбГМУ им. И.П. Павлова Минздрава России

Адрес места нахождения образовательной организации:

197022, Российская Федерация, г. Санкт-Петербург, ул. Льва Толстого, д. 6-8

Фамилия, имя, отчество ответственного исполнителя:

Боровец Сергей Юрьевич

Номер телефона и адрес электронной почты ответственного исполнителя:

+7(812)338-66-49, interdep@spb-gmu.ru

2. Сведения об иностранной организации:

Наименование:

Государственный медицинский и фармацевтический университет им. Николая Тестемицану Республики Молдова

Руководитель иностранной организации:

105-4-1572-000000604

Емил Чебан

Адрес места нахождения:

Молдова, Республика, г.Кишинёв, ул.Штефана чел Маре бул., д.165, индекс MD-2004

Основные направления деятельности:

образовательная, научная, медицинская

3.Краткое описание предмета договора и его существенных условий:

Вид документа:

Договор

Предмет договора:

научно-технические связи

Срок действия договора:

5 лет

Существенные условия договора:

Осуществление обмена специалистами, аспирантами, студентами, научной информацией, новыми научными и технологическими достижениями. Организация совместных научных конференций и симпозиумов, публикация совместных научных исследований, подача совместных заявок на гранты.

4.Информация о согласовании с Заместителем Председателя Правительства Российской Федерации возможности заключения договора (при наличии):

5.Нахождение иностранной организации на территории иностранного государства и территории, совершающих в отношении Российской Федерации, российских юридических лиц и физических лиц недружественные действия, перечень которых утвержден распоряжением Правительства Российской Федерации от 5 марта 2022 г. № 430-р:

Нет

6.Нахождение иностранной организации в перечне иностранных и международных неправительственных организаций, деятельность которых признана нежелательной на территории Российской Федерации:

Нет

7.Осуществление иностранной организацией деятельности, создающей угрозу национальной безопасности Российской Федерации:

Нет



Acord
de colaborare științifico-practică
Nr. 1 din 15.02.2021
între

instituția federală bugetară de stat de învățământ superior "Prima Universitate de Stat de Medicină în numele academicianului I. P. Pavlov din Sankt-Petersburg" a Ministerului Sănătății din Federația Rusă,
reprezentată de către rector,
profesorul Bagnenco Serghei Fiodorovich,
și instituția publică
Universitatea de Stat
de Medicină și Farmacie
"Nicolae Testemițanu" (USMF)
din Republica Moldova,
reprezentată
de către rector,
profesorul Emil Ceban

Exprimând un interes comun în cooperare în domeniul pregătirii medicilor, colaborării științifico-practice, dezvoltării asistenței medicale, și fiind convingși că această colaborare va contribui la ameliorarea procesului de pregătire a specialiștilor și a stării de sănătate a populației, instituția federală bugetară de stat de învățământ superior "Prima Universitate de Stat de Medicină în numele academicianului I. P. Pavlov din Sankt-Petersburg" a Ministerului Sănătății din Federația Rusă și instituția publică Universitatea de Stat de Medicină și Farmacie "Nicolae Testemițanu" (USMF) din Republica Moldova, numite în continuare „Părți”,
au convenit despre următoarele:



Договор
о научно-практическом сотрудничестве
№ 1 от 15.02.2021
между

федеральным государственным бюджетным образовательным учреждением высшего образования «Первый Санкт-Петербургский государственный медицинский университет имени академика И. П. Павлова» Министерства здравоохранения Российской Федерации,
в лице ректора Багненко Сергея Федоровича
и государственным учреждением Государственный Медицинский и Фармацевтический Университет
им. Николая Тестемицану (ГМФУ)
Республики Молдова
в лице ректора, профессора
Емил Чебан

Выражая взаимную заинтересованность в сотрудничестве в области подготовки врачей, совместной научно-практической работе, развитии медицинской помощи и будучи уверенным, что данное сотрудничество будет способствовать улучшению процесса подготовки специалистов и состояния здоровья населения, федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Первый Санкт-Петербургский государственный медицинский университет имени академика И. П. Павлова» Министерства здравоохранения Российской Федерации (ФГБОУ ВО ПСПбГМУ им.И.П. Павлова Минздрава России) и Государственный Медицинский и Фармацевтический Университет им. Николая Тестемицану Республики Молдова, именуемые в дальнейшем Стороны договорились о следующем:

1. Subiectul acordului

Sprijinul și dezvoltarea de către Părți a cooperării științifice, educațional-metodice și organizaționale de lungă durată și reciproc avantajoase.

2. Activitatea educațional-metodică

1. Schimb reciproc de informații referitoare la optimizarea procesului de studii, tehnologiilor contemporane de instruire, programe educaționale noi, instruirea studenților în specialități noi.

2. Organizarea de reuniuni comune, seminare, conferințe pentru a discuta strategiile de reformare și armonizare a educației medicale superioare, căilor de fortificare și optimizare a legăturilor științifice a părților contractante și determinării direcțiilor prioritare a parteneriatului în contextul cerințelor procesului de la Bologna și integrării în spațiul educațional european.

3. Schimb de profesori și cercetători, schimb de experiență în domeniul activității educaționale și metodologice.

4. Pregătirea și publicarea materialelor didactice comune – manuale, îndrumări metodice, etc.

5. Schimb de informații educațional-metodice și științifico-tehnice.

6. Mobilitatea profesorilor, stagiilor, doctoranzilor și studenților pentru a face schimb de experiență în desfășurarea procesului de studii, cercetărilor științifice, metodelor contemporane de diagnosticare și tratament.

7. Perfecționarea cadrelor didactice.

3. Activitățile științifice și de cercetare.

1. Informarea reciprocă despre activitatea organizațiilor internaționale, programelor și fondurilor, participarea comună în desfășurarea evenimentelor (congrese, simpozioane internaționale etc.).

2. Ameliorarea schimbului științifico-tehnic informațional reciproc în baza implementării tehnologiilor informaționale contemporane.

1. Предмет договора

Поддержка и развитие Сторонами долгосрочного взаимовыгодного научного, учебно-методического и организационно-административного сотрудничества.

2. Учебно-методическая работа

1. Взаимный обмен информацией, касающейся оптимизации учебного процесса, современных технологий обучения, разработки новых учебных программ, подготовки студентов по новым специальностям.

2. Проведение совместных совещаний, семинаров, конференций для обсуждения стратегии реформирования и гармонизации высшего медицинского образования, путей укрепления и оптимизации научных связей, договаривающихся сторон и определения приоритетных направлений партнерского взаимодействия в контексте требований Болонского процесса и интеграции в европейское образовательное пространство.

3. Обмен профессорами и научными сотрудниками, обмен опытом в области учебной и методической работы.

4. Подготовка и издание совместных дидактических материалов – учебников, учебных пособий и др.

5. Обмен учебно-методической и научно-технической информацией.

6. Обмен преподавателями, стажерами, аспирантами и студентами для освоения опыта проведения учебного процесса, научных исследований, современных методов диагностики и лечения.

7. Повышение квалификации профессорско-преподавательского состава.

3. Научно-исследовательская работа

1. Взаимное информирование о деятельности международных организаций, программ и фондов, совместное участие в проведении мероприятий (международных конгрессов, симпозиумов и т.д.).

2. Улучшение взаимного научно-технического информационного обмена на основе внедрения современных информационных технологий.

3. Realizarea lucrărilor științifice și de cercetare comune privind cele mai actuale și prioritare probleme științifice care au atât o semnificație teoretică generală, cât și o semnificație aplicată pentru regiunile părților cooperante, în conformitate cu cerințele legislației actuale ale Federației Ruse și Republicii Moldova.

3. Publicarea rezultatelor cercetărilor științifice comune în baza coordonării conținutului manuscriselor de către părțile contractante.

4. Activități organizațional-administrative

1. Discutarea în comun a problemelor legate de punerea în aplicare de către Părți a prezentului Acord.

2. Crearea unor grupuri comune temporare pentru a dezvolta și organiza implementarea programelor individuale de activități în domeniul activității educaționale, metodologice și de cercetare; dezvoltarea de proiecte comune etc.

5. Obligațiile Părților

Părțile se obligă:

1. De a realiza prevederile prezentului Acord.

2. De a reprezenta interesele comune în Ministerul Sănătății al Federației Ruse și Ministerul Sănătății, Muncii și Protecției Sociale al Republicii Moldova, de a elabora și prezenta pentru discuții comune propuneri suplimentare ce ar servi drept bază pentru noi acorduri de cooperare în cadrul prezentului Acord.

6. Obligații financiare comune

1. Prezentul Acord nu conține obligații financiare reciproce pentru Părți.

2. Cooperarea dintre Părți în baza prezentului Acord nu este o activitate antreprenorială, nu implică extragerea profitului și distribuirea acestuia între Părțile prezentului Acord.

3. La executarea lucrărilor care necesită

3. Выполнение совместных научно-исследовательских работ по наиболее актуальным и приоритетным научным проблемам, имеющим как общетеоретическое, так и прикладное значение для регионов сотрудничающих сторон, с соблюдением требований действующего законодательства РФ и Республики Молдова.

4. Публикация результатов совместных научных исследований на основании письменного согласования рукописей сторонами Договора.

4. Организационно-административная работа

1. Совместное обсуждение вопросов, касающихся исполнения Сторонами настоящего Договора.

2. Создание временных совместных групп для выработки и организации выполнения отдельных программ мероприятий в области учебно-методической и научно-исследовательской работы; разработки совместных проектов и т.д.

5. Обязанности сторон

Стороны обязуются:

1. Выполнять положения настоящего Договора.

2. Представлять совместные интересы в Министерство Здравоохранения Российской Федерации и Министерство Здравоохранения, Труда и Социальной Защиты Республики Молдова, разработать и представлять для взаимного обсуждения дополнительные предложения, являющиеся основой для новых соглашений о сотрудничестве в рамках настоящего Договора.

6. Взаимные финансовые обязательства

1. Настоящий Договор не содержит взаимных финансовых обязательств для Сторон.

2. Сотрудничество Сторон по настоящему Договору не является предпринимательской деятельностью, не предполагает извлечение прибыли и распределения ее между Сторонами настоящего Договора.

3. При выполнении работ, требующих

finanțare, Părțile vor încheia acorduri separate.

7. Termenele de acțiune a acordului.

Prezentul Acord intră în vigoare de la data semnării pe un termen de 5 ani.

Acțiunea lui poate fi prelungită prin semnarea unui nou acord în baza consimțământului reciproc, prezentat în formă scrisă.

Prezentul acord este încheiat în două exemplare în limbile rusă și română, fiecare dintre acestea având forță juridică egală pentru Părți.

În cazul unor discrepanțe în interpretarea prezentului Acord, va prevala textul în limba rusă.

финансирование, Сторонами заключаются отдельные договоры.

7. Сроки действия договора

Настоящий Договор вступает в силу сроком на 5 лет с момента его подписания. Его действие может быть продлено путем подписания нового соглашения на основе взаимного согласия, представленного в письменной форме.

Настоящий Договор составлен в двух экземплярах на русском и румынском языках, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу для Сторон. В случае возникновения разночтений при толковании настоящего Договора преимущество имеет текст на русском языке.

**Instituția publică
Universitatea de Stat de Medicină și
Farmacie "Nicolae Testemițanu" din
Republica Moldova**

E. Ceban

Prof. Emil Ceban

Rector

Tel. (+37322) 205701

Fax: (+37322) 242344

E-mail: rector@usmf.md



Data 10.03.2021

**ФГБОУ ВО ПСПбГМУ
им. И.П. Павлова Минздрава России**

S. Bagnenko

Проф. Багненко Сергей Федорович

Ректор

Тел. +7(812)3386649,

факс +7(812)3386070

e-mail: interdep@spb-gmu.ru



Дата 10.03.2021